

Congresso de Iniciação Científica reúne mais de 1,6 mil pesquisas



Com mais de 1,6 mil trabalhos em exposição, a UFPel realizou de 8 a 11 de novembro o maior evento científico da Zona Sul do Estado, o Congresso de Iniciação Científica (CIC), que chegou à sua vigésima edição. Para o reitor Cesar Borges, o evento não poderia ter sido realizado em melhor momento para a UFPel, já que a Instituição está envolvida em projetos de desenvolvimento regional que estimulam a atuação científica, tecnológica e de inovação da Universidade. Da mesma forma, o Encontro de Pós-Graduação (Enpos), ocorrido dias 22 e 23 de novembro, também obteve sucesso, tendo sido realizado na Faem.

Página 3

UFPel pede apoio ao MEC para Campus Porto e Grande Hotel

Durante audiência no MEC, na tarde do dia 17 de novembro, o reitor Antonio Cesar Borges e o Deputado Fernando Marroni encaminharam projeto de ampliação do Campus Porto ao secretário executivo da pasta, José Henrique Paim. Eles pediram recursos ao Ministério da Educação para a viabilização da expansão da Reitoria e de cursos, na zona do Porto. Cesar Borges e Fernando Marroni também gestionaram apoio à implantação de curso de Hotelaria do Mercosul no prédio do Grande Hotel.

Página 2

Inkra libera R\$ 6 milhões para Centro de Desenvolvimento Rural

O reitor da UFPel, Cesar Borges, assinou termo de cooperação com o Incra, no dia 10 de novembro, em Brasília, na sede do órgão. Com a assinatura, foram liberados recursos da ordem de R\$ 6 milhões para a construção de Centro de Capacitação e Desenvolvimento Rural Sustentável, ligado à Faculdade de Veterinária.

Página 2

Iniciadas as obras no quarteirão em frente ao ICH

O quarteirão compreendido entre as ruas Alberto Rosa e Almirante Barroso, limitado pelas transversais Benjamin Constant e Almirante Tamandaré, começa a receber as primeiras obras, que atenderão ao chamado campus das Ciências Sociais. Em solenidade presidida pelo reitor Cesar Borges no dia 23 de novembro, foi deflagrada a construção da Biblioteca de Ciências Humanas e de um conjunto de 14 salas de aula, num investimento de R\$ 4 milhões.

Página 4

Vice-Governador Inaugura Núcleo de Políticas Públicas

O vice-governador do Estado, Beto Grill, inaugurou no dia 25 de novembro o Núcleo de Estudos em Políticas Públicas (Neppu), do Instituto de Sociologia e Política (ISP) da UFPel. Além disso, palestrou sobre as demandas, estudos, pesquisas e ações políticas desenvolvidas pelo Governo do Estado, principalmente para a Metade Sul.

Página 7

Iphan documenta a restauração do Casarão 8



O Iphan/Monumenta/UNESCO realiza, desde setembro deste ano, o registro fotográfico e textual da obra de restauração do Casarão 8. O projeto, que tem somente quatro meses de duração, está sendo desenvolvido pela arquiteta Ana Luisa Bezerra, selecionada entre outros candidatos, pelo Edital federal N° 010/2011.

Página 8

Professor Zonta é laureado pelo Fórum Nacional de Pró-Reitores



O pró-reitor Administrativo da UFPel, Élio Paulo Zonta, foi indicado a receber a Homenagem FORPLAD 2011, láurea instituída pelo Fórum Nacional de Pró-Reitores de Planejamento e Administração, em reconhecimento àqueles que contribuíram para a consolidação e desenvolvimento do referido Fórum. A distinção foi entregue no dia 17 de novembro, em Maceió-AL, como parte da programação da quarta reunião anual do Forplad.

Universidade Federal de Pelotas

Reitoria:
Rua Gomes Carneiro, 1 - Centro
CEP 96010-610 - Pelotas, RS

Reitor:
Antonio Cesar Gonçalves Borges

Vice-reitor:
Manoel Luiz Brenner de Moraes

Chefe de Gabinete:
Mario Caputo Coppola

Pró-Reitor Administrativo:
Élio Paulo Zonta

Pró-Reitora de Assuntos Estudantis e Comunitários:
Carmem Nascimento

Pró-Reitor de Extensão e Cultura:
Luiz Ernani Ávila

Pró-Reitora de Gestão de Recursos Humanos:
Roberta Trierweiler

Pró-Reitora de Graduação:
Eliana Póvoas

Pró-Reitor de Infraestrutura:
Renato Brasil Kourrowski

Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação:
Manoel Maia

Pró-Reitora de Planejamento e Desenvolvimento:
Rogério Knuth

Assessor especial da Reitoria:
Mauro Joubert Cunha

JORNAL DA UFPel

Publicação mensal da Coordenadoria de Comunicação Social da Universidade Federal de Pelotas

Coordenação:
Clayton Rocha

Redação e Edição:
Miro Weirich, Sérgio Yunes e Silvana Moreira

Fotos:
José Pacheco e Arquivo UFPel

Projeto Gráfico e Diagramação:
Leonardo Furtado

Estagiários do Curso de Jornalismo da UFPel:
Acadêmicos Alexandre Quevedo, Ana Paula Roxo, Ándria Andréia, Marina Corrêa e Mônica Bandeira

Telefone:
(53) 3921.1275

E-mail:
ccs.ufpel@gmail.com

Site:
www.ufpel.edu.br

Impressão e Tiragem:
Gráfica Coli - Santa Rosa, RS - 1.000 exemplares

UFPel pede apoio ao MEC para Campus Porto e Grande Hotel

Durante audiência no MEC, na tarde do dia 17 de novembro, o reitor Antonio Cesar Borges e o Deputado Fernando Marroni encaminharam projeto de ampliação do Campus Porto ao secretário executivo da pasta, José Henrique Paim. Eles pediram recursos ao Ministério da Educação para a viabilização da expansão da Reitoria e de cursos, na zona do Porto. Cesar Borges e Fernando Marroni também gestionaram, em Brasília, e tendo o apoio do prefeito Adolfo Antonio Fetter Júnior, com o objetivo de implantação de curso de Hotelaria do Mercosul no prédio do Grande Hotel.

O deputado Marroni prometeu defender, junto ao Ministério do Turismo, projeto que libera os recursos necessários, num montante de 10 milhões de reais, e recursos estes que serão liberados em diferentes parcelas. De sua parte, o professor



Reitor e Deputado pleiteiam recursos no MEC

Antonio Cesar Borges disse que irá gestionar junto à Câmara de Vereadores, no sentido de que o

legislativo pelotense venha a apoiar a doação do prédio do Grande Hotel à Universidade Federal de Pelotas.

Incra libera R\$ 6 milhões para a construção do Centro de Capacitação e Desenvolvimento Rural Sustentável

O reitor da UFPel, Cesar Borges, assinou termo de cooperação com o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), no dia 10 de novembro, em Brasília, na sede do órgão. Com a assinatura, foram liberados recursos da ordem de R\$ 6 milhões para a construção de Centro de Capacitação e Desenvolvimento Rural Sustentável, ligado à Faculdade de Veterinária, que abrigará a turma especial de

Veterinária dos assentamentos do Incra, assim como para cursos que serão disponibilizados para pequenos agricultores e produtores de todo o RS.

O professor Cesar Borges destacou, na oportunidade, que inúmeros convênios serão firmados com a Secretaria da Agricultura do Rio Grande do Sul, com outras instituições, além de municípios de todo o Estado.



Restaurante-Escola recebe novo veículo



A responsável pelo Restaurante-Escola (RE) da Universidade, nutricionista Moema Zambiasi, recebe das mãos do reitor Cesar Borges as chaves do novo veículo que passa a fazer parte da frota de serviço do RE. A entrega da caminhonete ocorreu recentemente, no campus Porto.

Hospital-Escola é contemplado com R\$ 1,4 milhão

O Hospital-Escola da UFPel foi contemplado com R\$ 1,4 milhão, como parte do Programa Nacional de Reestruturação dos Hospitais Universitários, que dispõe sobre o financiamento compartilhado dessas unidades pelos ministérios da Saúde, da Educação e do Planejamento. Os recursos, que serão investidos em equipamentos, deverão ser transferidos pelo Fundo Nacional de Saúde ainda este mês.

O montante será aplicado na aquisição de 82 camas eletrônicas comuns, 30 camas eletrônicas de UTI e 8 macas hidráulicas (R\$ 983.853,80), além de equipamentos para centro cirúrgico e UTI: 7 monitores multiparamétricos, 7 ventiladores multiprocessados e 3 ultrassons (R\$ 427.240,00).

UFPel e Consulado realizam evento em comemoração aos 200 Anos do Uruguai

A Universidade Federal de Pelotas e o Consulado do Uruguai em Pelotas realizaram no dia 9 de novembro, às 18h30min, no Conservatório de Música, mesa-redonda em comemoração aos 200 Anos do Uruguai. No evento, foram abordados os fatos históricos ocorridos em 1811 que influenciaram na formação das nacionalidades.

UFPel reúne mais de 1,6 mil pesquisas no maior evento científico da região

Com mais de 1,6 mil trabalhos em exposição, a UFPel realizou de 8 a 11 de novembro o maior evento científico da Zona Sul do Estado, o Congresso de Iniciação Científica (CIC), que chegou à sua vigésima edição. Para o reitor Cesar Borges, o evento não poderia ter sido realizado em melhor momento para a UFPel, já que a Instituição está envolvida em projetos de desenvolvimento regional que estimulam a atuação científica, tecnológica e de inovação da Universidade.

O tema central do Congresso neste ano foi Diversidade, Integração e Transformação. O CIC foi realizado em novo endereço, no Centro das Engenharias, prédio da Engenharia Madeireira, localizado na rua Conde de Porto Alegre, 793.

Os três melhores trabalhos de cada área do conhecimento receberam o troféu Jovem Pesquisador. Ao mesmo tempo, ocorreu a III Mostra Científica. No começo da noite do dia 7 de novembro, o CIC teve sua abertura oficial, em ato ocorrido no auditório da Agência da Lagoa Mirim (ALM).

Na cerimônia, o reitor frisou que Ciência, Tecnologia e Inovação devem ter tratamento especial na Instituição, devido à posição privilegiada da UFPel no contexto de projetos de desenvolvimento para a região, com o da hidrovía Uruguai Brasil, dos parques



Ato de Abertura ocorreu na Agência da Lagoa Mirim

eólicos de Santana do Livramento e de Santa Vitória do Palmar e do estaleiro de São José do Norte. Revelou que o Governo do Estado convidou a UFPel para realizar os estudos de impacto ambiental destes projetos.

Especificamente sobre o Congresso e a Mostra Científica, Borges disse que tudo que foi feito nas edições deste ano servirá de estímulo para que melhor seja realizado em 2012.

Ressaltando que o Congresso se trata do maior evento acadêmico da

região, o pró-reitor de Pesquisa e Pós-Graduação, Manoel Maia, disse que a Iniciação Científica poderia ser ainda maior na Universidade. “Precisamos construir ainda mais ciência, mais questionamentos, precisamos construir o novo”, preconizou. Para Maia, um ideal seria que cada aluno de graduação estivesse envolvido com projetos de iniciação científica.

O pró-reitor fez referência ao fato, neste ano, do CIC e do Encontro da Pós-Graduação (Enpos) serem realizados em períodos diferentes. “Pela grandeza alcançada nos eventos,

não é mais possível realizar os dois juntos”, considerou.

O diretor do Departamento de Pós-Graduação, Márcio Nunes Correa, também falou sobre a realização em datas diversas do CIC e do Enpos, explicando que a decisão foi tomada para melhor atender à necessidades dos eventos, que cresceram muito. O professor lembrou o tamanho e a qualidade do CIC e projetou que o Enpos teve o dobro da participação de anos anteriores. Ele leu ainda mensagem do coordenador do CIC e diretor do Departamento de Pesquisa, Orlando Lucca Filho, que não pôde comparecer ao ato, saudando a todos. O vice-reitor da UFPel, Manoel Luiz Brenner de Moraes, esteve presente à cerimônia de abertura.

Os 56 vencedores do CIC e da Mostra Científica receberam suas premiações, o Troféu Jovem Pesquisador, em ato realizado na noite do dia 23 de novembro, no auditório da Faculdade de Direito. Foram 24 na modalidade oral, o mesmo número na forma de pôster e oito trabalhos da Mostra Científica. Receberam os prêmios os três primeiros colocados de cada grande área do conhecimento, tanto orais quanto pôsteres, exceto os da Mostra Científica, em que é premiado apenas o primeiro lugar de cada área, apresentados na forma de pôster. A relação dos premiados está na página do Congresso.

Tiago Collares fala sobre Nanobiotecnologia na UFRGS

Nos dias 17 e 18 de novembro, foi realizado na UFRGS o Simpósio Novas Fronteiras da Biologia Celular. O simpósio, apoiado pela Sociedade Brasileira de Biologia Celular, teve por objetivo agregar pesquisadores, pós-graduandos e alunos de graduação de diferentes instituições de pesquisa da região Sul do país e atuantes na área de Biologia Celular.

O Simpósio foi composto de quatro módulos principais: Câncer e células-tronco tumorais, Matriz extracelular e regeneração, Neuroplasticidade, e Novas fronteiras da biologia celular. A palestra proferida pelo professor da UFPel, Tiago Collares, teve como título “Nanobiotecnologia aplicada à transgênese”. Collares abordou as pesquisas desenvolvidas na UFPel junto ao programa de pós-graduação em biotecnologia da instituição. Foram apresentadas as principais publicações e patentes geradas entre 2010 e 2011 geradas pelo grupo de pesquisa em Oncologia Celular e Molecular liderado pelos professores Tiago Collares e Fabiana Seixas. A apresentação foi realizada no módulo novas fronteiras da biologia celular.

Segundo o docente da UFPel, é possível trabalhar em multidisciplinaridade para gerar produtos e processos que possam no futuro ter aplicações na Oncologia Moderna. Agregar médicos, veterinários, biólogos, bioquímicos, biomédicos, farmacêuticos e odontólogos em uma mesma equipe de pesquisa permite navegar em águas profundas do conhecimento onde a fronteira é virtual e desconhecida. “Estamos há três anos trabalhando para fortalecer nossas linhas e a rede de interação entre instituições parceiras, afirma.

Enpos tem o dobro de inscrições em relação ao ano anterior

Ocorreu nos dias 23 e 24 de novembro o XIII Encontro de Pós-Graduação (Enpos) da UFPel. Neste ano, o evento teve o dobro de trabalhos inscritos em relação à edição anterior. O encontro, que anteriormente ocorria junto com o Congresso de Iniciação Científica (CIC), passou a ser realizado separadamente devido ao crescimento no número e na qualidade dos trabalhos inscritos nos dois eventos.

Na cerimônia de abertura do evento, no dia 23, o diretor do Departamento de Pós-Graduação, Márcio Nunes Correa, falou sobre a evolução do Enpos nos 12 anos de realização do evento e as ações da UFPel para que a produção científica tenha a visualização merecida.

O pró-reitor de Pesquisa e Pós-Graduação, Manoel Maia, destacou o crescimento do Enpos que teve nesta edição mais de 500 trabalhos inscritos, o dobro do ano anterior. Maia ainda falou sobre a política de institucionalização dos trabalhos de pesquisa e pós-graduação da UFPel, modelo que garante a qualificação dos trabalhos da instituição e é utilizado apenas em três universidades do Brasil.

O vice-reitor, Manoel Luiz Brenner de Moraes, encerrou a cerimônia ressaltando o



aumento da produção científica da UFPel e a preocupação em aprimorar o processo de pesquisa e pós-graduação da instituição. “O crescimento e a institucionalização dos trabalhos qualificam o futuro da produção científica da UFPel”, finalizou.

Após a abertura, ocorreu a palestra do professor Odir Dellagostin intitulada “Publish or Perish”: como prosperar na carreira acadêmica.

O XIII Encontro de Pós-Graduação teve por objetivo a apresentação dos resultados gerados pela produção científica e tecnológica, particularmente daquelas oriundas dos Programas da UFPel.

UFPel inicia obras no quarteirão em frente ao ICH. Local sediará Biblioteca e salas de aula

O quarteirão adquirido pela UFPel na região compreendida entre as ruas Alberto Rosa e Almirante Barroso, limitado pelas transversais Benjamin Constant e Almirante Tamandaré, começa a receber as primeiras obras, que atenderão ao chamado campus das Ciências Sociais. Em solenidade presidida pelo reitor Cesar Borges no dia 23 de novembro, foi deflagrada a construção da Biblioteca de Ciências Humanas e de um conjunto de 14 salas de aula, num investimento de R\$ 4 milhões.

Ao assinar o contrato com a Tecnocon Engenharia, empresa vencedora da licitação, o reitor Cesar Borges disse que a obra atende antiga reivindicação do Instituto de Ciências Humanas (ICH), Instituto de Sociologia e Política (ISP) e Faculdade de Educação (FaE), unidades diretamente beneficiadas. Ele destacou o trabalho empreendido pela Pró-Reitoria de Planejamento e Desenvolvimento, especialmente pelo setor de Engenharia.

Segundo Cesar Borges, a atual Biblioteca do ICH ocupa uma área restrita, em pavimento superior, o que não é indicado, principalmente pelo peso do acervo. Ele anunciou também a abertura de processo licitatório para

a conclusão do anfiteatro da unidade.

O quarteirão em frente ao ICH deverá abrigar também, a médio prazo, instalações para utilização dos cursos de Teatro e Dança, bem como para os cursos de Engenharia Geológica e Engenharia do Petróleo, com acesso pela rua Almirante Barroso.

Presente ao ato, o diretor do ISP, professor Álvaro Barreto, disse que a construção da biblioteca e das salas de aula atenuará o grave problema de infraestrutura física do Instituto, que, além de quatro cursos de graduação, possui cursos de mestrado em Filosofia, Ciências Sociais e Ciência Política. A opinião foi compartilhada pela vice-diretora do ICH, professora Lorena Almeida Gil, ao manifestar sua expectativa sobre a obra.

As obras

Compreendendo área física de 2.474 metros quadrados e com possibilidade de atender diariamente a cerca de 2.500 alunos, a obra tem previsão de conclusão em um prazo máximo de 15 meses.

Situada no andar térreo, a Biblioteca destinará cerca de 870m² para a área de acervo de livros, espaço que inclui seis salas para grupos de estudo, com computadores co-



Diretores de Unidades beneficiadas estiveram presentes

nectados à internet; 11 salas de estudo individuais; e uma sala de estudos destinada à pós-graduação. A área de apoio administrativo contará com laboratório de informática, auditório, sala de reuniões, ilhas de estudo, sala de multimídia, secretaria e demais dependências administrativas.

Conforme o pró-reitor de Planejamento e Desenvolvimento, Rogério Knuth, no pavimento supe-

rior, estarão localizadas 12 salas de aula, para cerca de 50 alunos cada, e duas salas grandes, com capacidade para 100 alunos. A acessibilidade será assegurada por plataforma elevatória, em área adjacente à escada. Haverá, ainda, mezanino, que possibilitará a realização de pé direito duplo em parte da biblioteca. Ambos os pavimentos contarão com sanitários adaptados para portadores de necessidades especiais.

Inaugurado o Transporte Circular de Apoio na região do Porto

Os campi da UFPel localizados na região do Porto estão integrados por um sistema de transporte circular de apoio, que auxiliará os estudantes em seus deslocamentos, economizando tempo e dinheiro. O percurso, atendido inicialmente por dois micro-ônibus, compreende uma distância de cinco quilômetros, cumpridos em 20 minutos. Nos horários de pico, as saídas ocorrerão a cada 10 minutos, do campus Porto, em sistema circular.

Abrigos para melhor proteção da comunidade universitária, edificadas conforme as normas da Secretaria Municipal de Transportes e Trânsito, estarão localizados nas ruas Lobo da Costa, esquina Almirante Barroso, Alberto Rosa, esquina Almirante Tamandaré, e Gomes Carneiro, interior do Campus Porto.

Na solenidade de lançamento do transporte, realizada no dia 1º de novembro, o pró-reitor de Infraestrutura, Renato Kourrowski, destacou que o serviço constitui mais uma ação inovadora da Universidade, ligada à área de infraestrutura, e que se junta a outras como a ronda tático-móvel (que oferece maior segurança aos estudantes) e a instalação de bicicletários no campus Porto e campus Capão do Leão, este em processo de implantação.

“O transporte circular de apoio facilitará não apenas os deslocamentos entre os campi da UFPel, como também no acesso dos estudantes que residem



em bairros e não necessitarão mais de uma segunda condução”, observou o pró-reitor.

Em seu breve pronunciamento, o reitor Cesar Borges destacou a presença de um grupo de estudantes da Escola José Brusque, integrantes do projeto de extensão Novos Talentos, coordenado pela Faculdade de Enfermagem. Segundo ele, o serviço disponibilizado aos estudantes é uma demonstração inequívoca do esforço da administração no sentido da integração entre os diversos cursos e unidades da Universidade.

Idealizado pela Pró-Reitoria de Infraestrutura, o transporte circular de apoio não substitui o trabalho realizado pelas empresas que executam as tarefas de transporte coletivo urbano, pois visa apenas evitar prejuízos às atividades que os alunos devem realizar em diferentes faculdades, um pouco distantes umas das outras, quando são necessários deslocamentos com maior brevidade.

Reitor visita Unidade em Eldorado do Sul

Em visita à unidade da UFPel em Eldorado do Sul, município localizado a apenas 10 quilômetros da Capital, o reitor Cesar Borges pôde acompanhar as atividades e conversar com professores e alunos do curso de Tecnologia em Transportes Terrestres, cujas aulas tiveram início em 26 de setembro e estão ocorrendo provisoriamente junto à EMEF Cônego E. Mees, no Bairro Chácara, em cooperação com a Prefeitura Municipal. Uma Aula Inaugural está sendo projetada pela Universidade, e deve ser realizada nas próximas semanas.

A UFPel iniciou suas atividades em Eldorado do Sul – onde pretende instalar um campus – após a realização do Processo Seletivo do Curso de Tecnologia em Transportes Terrestres.

De acordo com a coordenadora do Curso, professora Raquel da Fonseca Holz, os estudantes são provenientes de Eldorado do Sul, Guaíba e Porto Alegre, e muitos já atuam na área de Logística e Transportes.

Saiba mais sobre o curso

Área de abrangência: O curso compreende tecnologias relacionadas ao transporte, contemplando ações de planejamento, operação, manutenção, proposição e gerenciamento de soluções tecnológicas para infraestrutura. Abrange transporte de pessoas e bens, mobilizando, de forma articulada, saberes e tecnologias



relacionadas ao controle de trânsito e tráfego, ensaios laboratoriais, cálculo e leitura de diagramas e mapas, normas técnicas e legislação. As características básicas são a abordagem sistemática da gestão da qualidade, ética e segurança, viabilidade técnico-econômica e sustentabilidade.

Atuação profissional: O tecnólogo em Transportes Terrestres analisa o crescimento dos centros urbanos e pesquisa, planeja e implanta medidas para solucionar problemas de trânsito e do transporte de pessoas e cargas. Aperfeiçoa e adapta sistemas de transporte coletivo à legislação vigente. Estuda e dimensiona sistemas de transporte e armazenamento de produtos, de forma econômica e segura. Gestão e integração estratégica dos modais de transportes, elaboração e análise dos indicadores de desempenho, além do gerenciamento de risco no transporte, são atividades cotidianas desse profissional. Duração: 5 semestres mais estágio. Turno das aulas: Noturno.

Odir Dellagostin recebe o prêmio Pesquisador Gaúcho

O professor Odir Dellagostin, do CDTec da UFPel, recebeu na noite do dia 17 de novembro o prêmio Pesquisador Gaúcho, na área de Ciências Agrárias, concedido pela Fapergs (Fundação de Amparo à Pesquisa do RS). O prêmio consiste de um troféu e de 10 mil reais. O pró-reitor de Pesquisa e Pós-Graduação, professor Manoel Maia, prestigiou a cerimônia. Na foto, os professores da UFPel aparecem na companhia do presidente da Fapergs, Rodrigo Matos(D).

O professor Dellagostin, natural de Aratiba - RS, é médico veterinário formado pela Universidade Federal de Pelotas em 1988, ano em que foi bolsista de iniciação científica da FAPERGS. Em 1989 e 1990 atuou como bolsista de apoio técnico junto ao Centro de Biotecnologia da UFRGS. Em 1991 iniciou o seu curso de doutorado em Biologia Molecular na Universidade de Surrey, na Inglaterra. Retornou ao Brasil em 1995 e desde então atua como pesquisador e docente da UFPel. Atualmente é pesquisador 1A do CNPq.

Pioneiro na utilização de técnicas de biologia molecular para o estudo de patógenos e desenvolvimento de novas vacinas na UFPel, estruturou o seu laboratório junto ao Centro de Biotecnologia e deu continuidade às pesquisas iniciadas na Inglaterra. Suas pesquisas tem se concentrado na área de vacinologia, com vistas ao desenvolvimento de vacinas recombinantes, principalmente contra leptospirose, tuberculose bovina e pneumonia enzoótica suína.

Até o presente momento, ele já formou 15 mestres e 17 doutores, muitos dos quais são hoje pesquisadores de importantes instituições de pesquisa do Brasil e de outros países. Sua extensa produção científica inclui mais de 100 artigos científicos, os quais acumulam mais de 2 mil citações por outros pesquisadores. É autor de três livros e três capítulos de livros. É inventor de oito patentes tecnológicas. Os recursos para a execução dos projetos de pesquisa foram captados de agências de fomento, incluindo a FAPERGS, o CNPq, a CAPES, a Wellcome Trust, a Comunidade Europeia, a Fundação Oswaldo Cruz e a FINEP.

Na área administrativa, o prof. Odir exerceu diversos cargos de direção. Foi coordenador do Centro de Biotecnologia, pró-reitor de Pesquisa e Pós-Graduação da UFPel, coordenador do Programa de Pós-Graduação em Biotecnologia e atualmente é diretor do Centro de Desenvolvimento Tecnológico da UFPel. É também membro da Comissão Técnica Nacional de Biossegurança como um dos especialistas na área animal, coordenador do Comitê de Ciências Biológicas da FAPERGS e



Maia e Matos(D) com Dellagostin

coordenador Adjunto da área de Biotecnologia da CAPES.

Durante sua carreira, seus trabalhos foram reconhecidos e premiados em diversos eventos, incluindo congressos de iniciação científica, Congresso Brasileira de Microbiologia, Associação Brasileira de Veterinários Especialistas em Suínos e Congresso da Sociedade Americana de Microbiologia. No ano de 2011 foi agraciado com o Prêmio o Futuro da Terra, por indicação da FAPERGS, e teve um projeto contemplado com o Prêmio MERCOSUL de Ciência e Tecnologia, concedido pela UNESCO.

Sobre o prêmio

A seguir, matéria de autoria da assessoria da Fapergs sobre a entrega da premiação:

“Foi um momento de festa o reconhecimento, ocorrido nesta quinta-feira (17/11), dos destaques da pesquisa gaúcha que estão contribuindo para o desenvolvimento científico e tecnológico do estado. Na presença de autoridades, de empresários e da comunidade científica, a solenidade da entrega do Prêmio Pesquisador Gaúcho 2011 trouxe novidades e contou com três novas categorias com foco na inovação, Piá Inovador, Tese Inovadora e pesquisador na Empresa. Sete áreas do conhecimento foram contempladas na categoria Pesquisador Destaque Agrárias, Saúde, Biológicas, Artes e Letras, Educação e Psicologia, Administração e Economia e Ciências Humanas e Sociais.

Na abertura do evento o diretor presidente da FAPERGS, Rodrigo Costa Mattos, falou da alegria que estava sentindo pela retomada das premiações de reconhecimento do trabalho dos pesquisadores e que este era um sinal de que os recursos para investir

em pesquisa são prioridade para o governo do Estado. “Um bom exemplo foi a assinatura do maior acordo de cooperação de todas as Fundações de Pesquisa do país, o realizado entre a CAPES e a FAPERGS em agosto deste ano, com um investimento de R\$ 153 milhões com desdobramento em quatro anos”, destacou Rodrigo.

O secretário de estado da Ciência, Inovação e Desenvolvimento Tecnológico, Cleber Prodanov representou o governador Tarso Genro e salientou: “esta celebração traduz a visão do governo de valorizar a inovação e não apenas os recursos estão aumentando, como também estão sendo dirigidos para áreas estratégicas visando o desenvolvimento do Estado”. O secretário também reforçou que a realização do Prêmio Pesquisador Gaúcho é uma forma de popularizar a ciência, pois reconhece o trabalho realizado pelas pessoas.

Na ocasião foi lançado o Edital no valor de R\$ 5 milhões. O anúncio foi feito pelo secretário da SCIT Cleber Prodanov. O projeto disponibilizará 35 bolsas de pós-graduação (mestrado), de até R\$ 4 mil mensais, para projetos de pesquisa de inovação e desenvolvimento tecnológico em empresas do setor de produtos e serviços, por 36 meses. O prazo de inscrição dos projetos de empresas e pesquisadores interessados encerra em 20 de janeiro de 2012, quando serão divulgados os vencedores.

Confira os agraciados do Prêmio Pesquisador Gaúcho:

O Prêmio Piá Inovador, que busca estimular a participação de alunos de graduação e de ensino técnico em projetos inovadores premiou o jovem, André Stringhi Flores, da Unisinos, pelo aperfeiçoamento da produção de conhecimento científico voltado à Gestão Estratégica

da Inovação nas empresas.

Na categoria Tese Inovadora, para recém-doutores, Rafael Prikladnicki, professor do Programa de Pós-Graduação em Ciência da Computação da PUCRS, recebeu o prêmio pelo desenvolvimento distribuído de software (DDS).

O Pesquisador na Empresa, que visa à integração do meio acadêmico com o meio empresarial, foi entregue ao pesquisador Carlos Alejandro Figueroa, da empresa PLASMAR de Caxias do Sul, pelo desenvolvimento do primeiro equipamento brasileiro para deposição de revestimentos funcionais de alta dureza.

Na Categoria Pesquisador Destaque, foram premiados pesquisadores que possuem contribuições importantes em sete áreas do conhecimento.

Na área de Ciências Humanas e Sociais, Ingo Wolfgang Sarlet, da PUCRS, recebeu o prêmio por desenvolver políticas orientadas para a igualdade dos direitos humanos e fundamentais na ordem jurídica brasileira.

Em Ciência da Saúde, o homenageado é Jaderson Costa da Costa, da PUCRS, por realizar estudos clínicos utilizando células-tronco em pacientes com lesão neurológica crônica.

Na área de Ciências Agrárias, Odir Antônio Dellagostin, da UFPel, trabalhou no desenvolvimento de vacinas especiais para animais.

Em Economia e Administração, Pedro Cezar Dutra Fonseca, da UFRGS, recebeu o prêmio por estudo que amplia o desempenho das economias no longo prazo.

Na área de Educação e Psicologia, Cláudio Simon Hutz, da UFRGS, foi premiado por sofisticar instrumentos de avaliação da personalidade.

O destaque em Artes e Letras foi para Juracy Ignez Assmann Saraiva, da Feevale, por pesquisas voltadas para os estudos linguísticos e literários e para outras expressões artísticas.

Na área de Ciências Biológicas, João Antônio Pêgas Henriques, foi premiado pelos estudos na área genética. O pesquisador também foi agraciado com a Medalha Sylvio Torres por ter, ao longo de sua vida, contribuído, para o desenvolvimento científico, tecnológico, social, econômico do RS.

Este ano, o Prêmio fez uma referência especial ao Ano Internacional da Química, fazendo uma homenagem ao pesquisador e professor da UFRGS, Jairton Dupont, único representante do Brasil e da América Latina a figurar entre os 100 maiores químicos do mundo, segundo a empresa Thomson Reuters, que tradicionalmente mapeia as publicações científicas mundo afora”.

Trabalho da Nutrição é premiado em congressos brasileiro e latino-americano

O trabalho intitulado "Comportamento dos consumidores e do varejo de alimentos em relação à tendência de saudabilidade e bem-estar na cidade de Pelotas" foi selecionado para apresentação oral e ganhou troféu de melhor trabalho apresentado entre cinco selecionados e premiados no II Congresso de Alimentação Coletiva e I Congresso Latino Americano de Alimentação Coletiva. O evento ocorreu entre os dias 10 e 13 de novembro, no Costão do Santinho, na Praia do Santinho em Florianópolis.

O trabalho é de autoria das alunas Raquel Raubach, Fernanda Abduch e Thaís Marten, do curso de Nutrição da UFPel, sob a orientação da professora Fabiana Torma Botelho. O trabalho foi apresentado por Thaís Marten, a qual foi elogiada pelos professores da UFPel e demais instituições presentes.

Pesquisador belga visita Departamento de Fitossanidade

O professor da Universidade de Gent, Guy Smaghe, esteve no Brasil entre os dias 19 e 26 de novembro, onde realizou visitas a centros de pesquisa nacionais como o Instituto Butantã, Embrapa e Universidade Federal de Pelotas (UFPel).

O principal motivo de sua vinda à UFPel foi a defesa do aluno de doutorado do departamento de Fitossanidade Moisés João Zotti, cuja orientação foi feita pelos professores Guy Smaghe e Anderson Dionei Grutzmacher (DFs/Faem/UFPel). A defesa ocorreu no dia 24, no LabMIP. No dia 25, no Departamento de Fitossanidade, o professor Guy ministrou um seminário. Na oportunidade, em reunião com a Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação, foi definido com mais detalhes o convênio entre UFPel-UGent.

ReproPEL registra trabalho de produção intelectual

O Grupo de pesquisa ReproPEL, vinculado ao Programa de Pós-Graduação em Veterinária, realizou, junto à Agência de Gestão Tecnológica (AGT) da UFPel, o registro de produção intelectual do processo intitulado "Sistema de Análise de Perigos e Pontos Críticos de Controle (APPCC) para Centros de Coleta e Processamento de Sêmen (CCPS) Animal".

O processo é resultado do trabalho de doutorado da médica veterinária Karina Lemos Goularte,

O professor Danilo Rolim de Moura, da Faculdade de Medicina, é o único representante do Rio Grande do Sul no Comitê Consultivo Nacional para Políticas de Pessoas com Deficiência. Ele foi empossado na condição de membro titular no dia 17, em Brasília, no Palácio do Planalto.

A presidente da República, Dilma Rousseff, e o ministro da Saúde, Alexandre Padilha, deram posse ao professor da UFPel. O reitor da Universidade, Cesar Borges, professores e médicos da UFPel, além de amigos de Danilo Rolim de Moura, participaram da solenidade na capital federal.

Dedicado colaborador da Gestão Cesar Borges na área da Saúde e um dos abnegados defensores do projeto Hospital-Escola com 370 leitos, empreendimento já autorizado por Brasília e que terá obras iniciadas em dezembro, Danilo Rolim de Moura



Médico tem atuação destacada

atuou no projeto do antigo Paliteiro, pronto atendimento nos fundos da Faculdade de Medicina, e na transformação do antigo Hospital Santa Tereza em Centro de Pesquisas em

Saúde Amílcar Gigante. O professor pronunciou tocante discurso durante a visita do Ministro da Saúde Alexandre Padilha à Universidade Federal de Pelotas.

Danilo Rolim de Moura é o único representante do RS em comitê nacional

Alunos da Madeireira conhecem empresas

No dia 18 de novembro, os alunos da disciplina Painéis de Madeira, acompanhados pela professora Érika Ferreira, visitaram as empresas MASISA e FIBRAPLAC, líderes na produção de painéis MDP (*Medium Density Particleboard*) e MDF (*Medium Density Fiberboard*), empregados na indústria moveleira.

A planta de Montenegro da Masisa (inaugurada em março de 2009) é produtora de painéis MDP, além de possuir uma linha para revestimento de painéis com diferentes padrões de comercialização. A empresa conta atualmente com 12 fábricas na Argentina, Brasil, Chile, Venezuela e México, sendo todas certificadas pela ISO 9.001, ISO 14.001 e OHSAS 18.001. Além disso, todos os painéis Masisa possuem a certificação europeia E-1, que garante a baixa emissão de formaldeído em seus produtos.

A Fibraplac possui uma das mais modernas fábricas de MDF do país e a única no Rio Grande do Sul.



Localizada no município de Glorinha, conta com uma produção de 600 mil m³ de MDF e 800 mil m³ de MDP ao ano, oferecendo máxima tecnologia em painéis. A Fibraplac nasceu em 2000, quando o Grupo Isdra viu no Brasil um grande potencial para o fornecimento de produtos de origem

florestal. Em 2003 iniciaram-se os testes de produção de MDF e, no início de 2004, esses painéis já estavam sendo comercializados. Em 2006, a Fibraplac duplicou sua linha de produtos e, dois anos mais tarde, a linha de revestimentos também se multiplicava.

UFPel no XI Congresso Ibero Americano de Extensão Universitária

Estudantes e professores da UFPel participaram do XI Congresso Ibero Americano de Extensão Universitária, o maior da América Latina. Este ano o Congresso ocorreu na cidade de Santa Fé, na Argentina. O evento buscou trocar experiências com atividades de extensão universitária.

Estiveram presentes vários alunos das mais diversas áreas

acadêmicas. Foram apresentados mais de 30 trabalhos, entre eles os Projetos Vizinhança e Rondon, que englobam diversos cursos.

A Pró-Reitoria de Extensão e Cultura disponibilizou um ônibus para levar ao Congresso 31 pessoas, entre acadêmicos e docentes. Outros representantes da UFPel viajaram de carro. O evento ocorreu de 22 a 25 de novembro.

Vice-governador inaugura Núcleo de Estudos em Políticas Públicas

O vice-governador do Estado, Beto Grill, inaugurou no dia 25 de novembro o Núcleo de Estudos em Políticas Públicas (Neppu), do Instituto de Sociologia e Política (ISP) da UFPel. Além disso, proferiu palestra sobre as demandas, estudos, pesquisas e ações políticas desenvolvidas pelo Governo do Estado, principalmente para a Metade Sul. O evento ocorreu no Auditório do Campus das Ciências Sociais da Universidade.

Em sua palestra, o vice-governador disse que é preciso estudar os processos de desenvolvimento da região, do Estado e do País e criar referenciais para o presente e para o futuro. Sobre a conjuntura mundial, Grill considerou que, se o Brasil é a bola da vez no Mundo, o Rio Grande do Sul, neste contexto, aparece como forte opção para investimentos. “Antes os olhos dos investidores eram mais voltados para a região Sudeste. Agora o quadro mudou”, afirmou.

O vice-governador vê com otimismo as potencialidades de desenvolvimento da Zona Sul. Ele citou setores como da construção civil, que deverão ter tremendo crescimento na região, em função da necessidade de novas habitações para o pessoal que chega para a implantação de projetos como de energia eólica, em Santa Vitória do Palmar, e como o do Polo Naval, em Rio Grande.

Grill descreveu para a plateia,



Grill disse que o RS é forte opção para investimentos

formada por docentes, estudantes e servidores da Universidade, o que ele acredita deva ser o norte da construção de qualquer política pública. “O que as pessoas querem é a solução de seus problemas, é uma vida melhor. Se alguém está doente, ele quer o tratamento para hoje, não pode esperar”, exemplificou. “Que bom que este Núcleo (referindo-se ao Neppu) possa discutir tudo isto de modo científico”, saudou o vice-governador.

Ao longo de sua fala, Grill abordou ainda ações do Governo do Estado no combate às desigualdades

regionais e políticas para zonas de fronteira.

O vice-reitor da UFPel, Manoel Luiz Brenner de Moraes, representando o reitor Cesar Borges no ato, disse que era uma honra a Universidade receber o vice-governador exatamente no dia da inauguração do Neppu e do anúncio, pelo reitor, em evento em Foz de Iguaçu, da criação do Observatório de Fronteira, projeto que a UFPel desenvolverá juntamente com a UFMS, a UFRR e o Centro Studi di Politica Internazionale (CeSPI) com sede em Roma, Itália.

O diretor do ISP, Álvaro Barreto, ressaltou que o Núcleo é um dos frutos do curso de mestrado em Ciência Política e o coordenador do Neppu, Hemerson Pase, lembrou que o órgão surgiu originalmente em um espaço de debates e que agora abrigará também estudos, pesquisas e a formação de profissionais.

Núcleo

O Neppu é vinculado ao Programa de Pós-Graduação em Ciência Política do Instituto de Sociologia e Política. Tem por objetivos analisar a ação do Estado, da sociedade e do mercado, na perspectiva do desenvolvimento; pesquisar o desenvolvimento regional no Rio Grande do Sul no que tange à Zona de Fronteira, Mercosul e Metade Sul e elaborar estudos para a formulação, análise e avaliação de políticas públicas.

O novo órgão objetiva ainda formar profissionais capacitados para avaliar, analisar e formular políticas públicas; diagnosticar os problemas e ameaças, bem como as capacidades e potencialidades dos atores locais, regionais, nacionais e internacionais; analisar a cultura política e as potencialidades da sociedade regional e estudar as instituições políticas e sua capacidade de intermediar interesses.

O blog do Neppu pode ser acessado no endereço <http://neppuufpel.blogspot.com>.

Congresso Internacional de Filosofia Moral e Política movimentou comunidade acadêmica

Realizou-se em novembro o II Congresso Internacional de Filosofia Moral e Política da UFPel. Mais de 70 pesquisadores apresentaram trabalhos. Trata-se de um dos maiores eventos ligados à área de filosofia do Brasil. O congresso é organizado pelo Programa de Pós-graduação Stricto Sensu em Filosofia da UFPel. Cumprindo uma agenda bianual, o tema escolhido em 2011 foi “ação, justificação e legitimidade”. Segundo o professor de ética, Denis Coitinho Silveira, a intenção primordial foi investigar sobre a capacidade da ação humana em possibilitar a justificação da norma moral, bem como possibilitar a legitimidade política no contexto contemporâneo.

As conferências internacionais ficaram por conta de Percy Lehning, da Universidade Erasmus de Rotterdam (Holanda); Todd Hedrick, da Universidade de Michigan (EUA); Jean-Christophe Merle, da Universidade de Saarlandes (Alemanha). Além deles, pesquisadores brasileiros e de universidades latino-americanas debateram temas ligados à ética e política.

Além das comunicações dos pesquisadores inscritos, ocorreram cinco conferências, três mesas temáticas e um minicurso. O congresso teve o apoio financeiro da Capes, Fapergs e Fundação Simon Bolívar.

Reitor recebe escolas do projeto Novos Talentos

O reitor Cesar Borges recebeu a visita de alunos da Escola Municipal Ferreira Viana e da Escola José Brusque Filho. Os alunos do ensino fundamental visitaram o Campus Porto e o Gabinete da Reitoria. As escolas participam do projeto “Novos Talentos”, que busca investir em estudantes do ensino fundamental da rede de educação pública para inclusão social e desenvolvimento da cultura científica.



O Reitor agradeceu a presença das crianças e acrescentou que elas são o exemplo de convivência entre a Vila da Balsa e a UFPel, que juntos estão transformando a região do Porto, onde a cidade nasceu.

O projeto “Novos Talentos” está vinculado à Pró-Reitoria de Extensão e Cultura e é composto por quatro subprojetos desenvolvidos por professores dos cursos de Biologia, Matemática, Enfermagem e Veterinária. As duas escolas fazem parte do subprojeto “Saberes do Corpo e da Natureza”, que é desenvolvido pela Faculdade de Enfermagem e pelo programa de pós-graduação em Enfermagem, sob a coordenação da professora Rita Heck.

Os escolares frequentam oficinas semanais, na Universidade, sobre o tema “plantas medicinais e sua relação com a saúde humana”. Participam deste subprojeto 82 crianças das duas escolas.

Projeto é finalista do Prêmio RBS de Empreendedorismo e Inovação

A startup, iniciada em projeto da UFPel, *findadish* foi selecionada como finalista para o PREI – Prêmio RBS de Empreendedorismo e Inovação. O PREI selecionou apenas 12 ideias de produtos de todo o Brasil e apenas duas empresas finalistas estão localizadas fora de capitais ou grandes centros. O produto apresentado é um sistema de busca avançado para receitas culinárias e ainda não está disponível para o público. Está sendo desenvolvido pelos alunos Marcel Moscarelli, Pamela Gnutzmann e Eric Timm, do curso de Ciência da Computação.

O projeto que deu origem ao produto, em sua primeira edição, é um projeto inovador de ensino conjunto entre as áreas de Computação do Centro de Desenvolvimento Tecnológico e Design Digital do Centro de Artes, que visa proporcionar experiências realísticas aos alunos na concepção, desenvolvimento e comercialização de aplicações para dispositivos móveis e web, além de incentivar o empreendedorismo na região. É coordenado pelos professores Ricardo Araujo, Paulo Ferreira Jr., Felipe Marques (Computação) e Tobias Mülling (Design Digital). Além do *findadish*, cinco outros produtos estão sendo desenvolvidos no contexto do projeto, e serão lançados no início de 2012.

Mais informações e vídeo do produto: <http://inf.ufpel.edu.br/posts/1184>.

Museu de Arte Leopoldo Gotuzzo comemora 25 anos

Novembro é o mês em que o Museu de Arte Leopoldo Gotuzzo (Malg) completa 25 anos. E neste ano tão importante, a comunidade pelotense pôde apreciar várias exposições significativas no Museu. Um desses trabalhos foi a oitava Bienal do Mercosul, com obras dos artistas Marcelo Mosqueta e Eugenio Dittborn, realizada entre julho e setembro.

Outra mostra importante para o Museu foi a exposição de Iberê Camargo, intitulada Linha de Partida, que pôde ser admirada entre junho e julho. As obras vieram da Fundação Iberê Camargo, em Porto Alegre. Outras mostras importantes foram Arte no Porto e Camisa Brasileira, ambas de Pelotas.

Para a chefe do Museu, Raquel Schwonke, o Malg está capacitado para receber obras de grande porte. "Hoje contamos com 16 funcionários, o que permite um grande horário de funcionamento. Além disso, temos monitoramento do ambiente, controle de luz, controle de umidade do ar e controle da poluição. E tudo isso é muito importante para receber obras de arte", comentou. "E o melhor é poder propiciar essas exposições aos pelotenses, sem que precisem se deslocar para outras cidades", completou Raquel.



Malg: Um quarto de século difundindo Arte e Cultura

Hoje, o acervo do Museu conta com 650 obras entre pinturas, esculturas, gravuras e objetos, sendo que 120 são obras do patrono, Leopoldo Gotuzzo, que conta com uma sala de exposição própria. Esta sala passará a ser, em breve, no andar térreo do prédio. Além da Sala do Patrono, o Museu conta com mais duas salas de exposições, a Luciana Araújo Renck Reis e a Marina de Moraes Pires. Esta última teve sua coleção tratada e sistematizada pelo projeto Arquivo Fotográfico Histórico de autoria da

professora Francisca Michelin.

Outro projeto que está sendo desenvolvido no Malg é a análise e a documentação da reserva técnica, para a preservação e conservação do acervo. Este trabalho está sendo realizado pela professora Nôris Leal, do curso de Museologia da UFPel, e por seus alunos da disciplina Práticas de Museu I. A Reserva Técnica do Malg foi transferida recentemente para o primeiro andar do prédio. A transferência foi um projeto da professora Francisca Michelin, em

função da iluminação e da segurança das obras.

Além da parceria com o curso de Museologia, o Malg também trabalha em conjunto com o mestrado em Memória Social e Patrimônio Cultural. Ambos realizam projetos de pesquisa, ensino e extensão com trabalhos de conservação preventiva, sistematização de acervos, organização de documentos e restauro de obras. Para Raquel, este é um momento privilegiado para o Museu. "O trabalho das professoras são muito importantes para nós", enfatizou.

Nesta quarta-feira (30), serão comemorados os 25 anos do Malg, que foram completados no dia 7 de novembro. Além da celebração, será feita uma exposição sob um panorama amplo, com trabalhos somente do Patrono, Leopoldo Gotuzzo. E também, nesta data, ocorre a abertura da mostra "Art&fatos", organizada por Clarice Rego Magalhães. Nesta exposição, serão comercializados artigos como fotos, desenhos, gravuras e bijuterias, que foram doados por pessoas ligadas às artes. A renda adquirida reverterá em prol da Sociedade de Amigos do Malg (Samalg), que apóia atividades culturais do Museu. O evento ocorrerá das 15h às 22h. O Malg fica localizado na rua General Osório, 725.

Iphan documenta a restauração do Casarão 8

O Iphan/Monumenta/UNESCO realiza, desde setembro de 2011, o registro fotográfico e textual da obra de restauração do Casarão 8. O projeto, que tem somente quatro meses de duração, está sendo desenvolvido pela arquiteta Ana Luisa Furquim Bezerra, selecionada entre outros candidatos, pelo Edital federal N° 010/2011.

Entre os motivos que levaram a Superintendência do Iphan no Rio Grande do Sul a tomar a iniciativa para realização deste registro está, além da riqueza das técnicas decorativas empregadas na construção do Casarão 8, a qualidade na execução dos serviços de restauração. O corpo técnico envolvido na obra foi qualificado em 2007-2008, em um curso sob a forma de canteiro-escola realizado na cidade, pelo Instituto Ítalo-Latino Americano (IILA), em colaboração com o Iphan e em parceria com o Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense de Pelotas (IFSUL). Desde então a equipe vem atuando na cidade e arredores, executando trabalhos de notável qualidade, como na vizinha Casa 6 e no Teatro Esperança, em Jaguarão, entre outras obras de propriedade privada.

Segundo a arquiteta, o principal objetivo deste trabalho é que o "saber fazer" dos artesãos -



os procedimentos, as técnicas e materiais de restauração empregados - constitua registro para as próximas gerações. Ainda, o fato dos registros serem realizados diariamente, a campo, proporciona o envolvimento dos próprios artesãos e demais funcionários da obra com o registro, o que facilita e enriquece o trabalho.

Dentre os produtos finais a serem entregues para o Iphan estão previstos quatro relatórios, contendo fotos dos processos de restauração acompanhadas pela descrição dos serviços, porém algumas informações estão sendo acrescentadas ao texto com o intuito de introduzir o leitor ao

contexto do Casarão 8. Entre elas está um glossário com a terminologia das técnicas e materiais utilizados na obra, assim como dos elementos decorativos das fachadas.

Blog

A UFPel também está valorizando a obra de restauração que está sendo realizada no Casarão 8 através do blog casaraoito.wordpress.com que divulgará informações sobre a história, pessoas envolvidas no trabalho, curiosidades e fotos.

O trabalho está sendo desenvolvido pela Coordenadoria de Comunicação Social da UFPel, departamento técnico da Pró-reitoria de Planejamento e Desenvolvimento e pela arquiteta Ana Luisa Bezerra unindo informações técnicas da UFPel, pesquisa de dados históricos e o trabalho de documentação da obra.

Para a arquiteta, o trabalho tende a ser o início de projetos que contemplem a produção de mídias - como é o caso do blog - pelas quais a sociedade pelotense possa acessar os serviços que estão sendo realizados na restauração do Casarão 8, assim como informações sobre a sua história, ao mesmo tempo em que se apoderam deste valioso patrimônio.

Projeto Móbile leva teatro à rede pública de ensino

O Projeto Móbile, do curso de Teatro da UFPel, realizou em outubro e novembro apresentações teatrais para alunos da rede pública municipal de Pelotas, que integram os projetos de extensão do Curso. A peça *Manoel, menino do mato* é dirigida ao público infantil e é composta de fragmentos de textos de Manoel de Barros, com imagens corporais construídas na relação com signos e histórias presentes na obra do autor matogrossense. A trilha

sonora foi elaborada a partir de pesquisa de músicas instrumentais e canções relacionadas ao universo popular, compostas ou trabalhadas por músicos brasileiros.

A peça é resultado do Projeto de Pesquisa "A linguagem do mimo corporal na construção do texto espetacular", e agora integra o Projeto Móbile de extensão, ambos coordenados pela professora Luciana Cesconetto. Fazem parte destes projetos

os acadêmicos Fernanda de Castro Schindel, Flavio Gilberto dos Santos de Lima e Murilo Melloto Furlan, do curso de Teatro - Licenciatura, da Universidade Federal de Pelotas.

O trabalho dos atores, rico em construção de imagens através do corpo em movimento, relacionado a músicas de qualidade vem satisfazendo alunos e professores que presenciam a peça.